

Wir begrüßen
unsere Gäste

HEIMSPIEL



Das Fußballmagazin des SV-Erlbach. Herzlich willkommen im Erlbacher Raiffeisen Sportpark.
Besuchen Sie auch unsere Internetseite www.sv-erlbach.de

Willkommen in der Landesliga!

Ob auf oder neben dem **Platz**, immer richtig
aufgestellt mit **COC AG** und dem **SVE**.



COC AG

Ihre Startaufstellung für IT

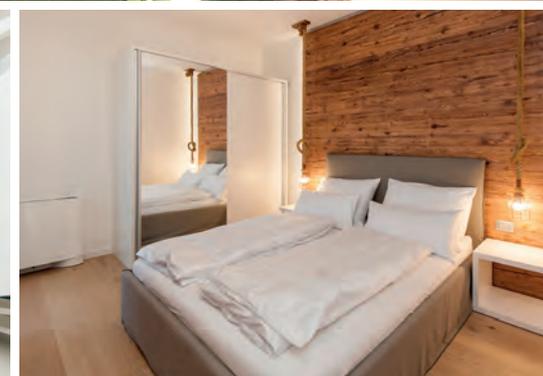


Marktler Str. 50 84489 Burghausen F: +49 8677 9747-0 E: kontakt@coc-ag.de





„LA MATTARANA“
WARTET AUF
SIE!



ENTDECKEN SIE UNSERE NEUEN
APPARTEMENTS AM **GARDASEE!**



Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und Buchung unserer Ferienwohnungen erhalten Sie unter www.rv-direkt.de oder bei Ihrem Berater.

VR | meine Raiffeisenbank eG
Altötting-Mühldorf 

Tel. 08671 505-1000
mail@rv-direkt.de
www.rv-direkt.de

Hauptsponsor



VR | meine Raiffeisenbank eG
Altötting-Mühldorf



SV ERLBACH – TUS 1860 PFARRKIRCHEN

MI. 02.08.2017 – BEGINN: 18.30 UHR



Raiffeisen Sportpark

FuPa.net

Neu:
THOMA
HOLZ 100
Häuser!



Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de





SV Erlbach



hinten v. l.: Harald Bonimeier, Philipp Karpfhammer, Jannick Brath, Timm Schwedes, Thomas Deißeböck, Christoph Riedl, Paul Angermeier, Alexander Fischer, Franz Holzner.

mitte v. l.: Thorsten Eisenacker, Ralf Peiß, Michael Schreiner, Florian Hansbauer, Christoph Schwertfellner, Tobias Winklharer, Johannes Penknker, Marc Bruche, Leon Schwarzmeier, Michael Huber, Radu Maxim, Johann Grabmeier, Manuel Kagerer, Rudi Maier.

vorne v. l.: Emanuel Spielbauer, Simon Salzinger, Sebastian Hager, Harald Kovacs, Klaus Malec, Julian Kneißl, Manuel Gruber, Peter Schreiner.

Liebe Zuschauer, liebe SV Erlbach-Freunde,

herzlich willkommen im Raiffeisen Sportpark Erlbach am vierten Spieltag der Landesliga Süd-Ost zum zweitem Heimspiel zwischen unserem SV Erlbach und der TuS Pfarrkirchen.

Mein besonderer Gruß gilt unseren heutigen Gästen aus der Hauptstadt des Landkreises Rottal-Inn und natürlich deren Fans, die heute ihre Mannschaft nach Erlbach begleitet haben.

Seit über zwei Wochen rollt der Ball wieder in der Landesliga Süd-Ost. Der Saisonstart ist mit zwei Siegen aus drei Spielen gelungen. Jedoch hatte man am vorletzten Spieltag gegen den Neuling TSV Neuried mit 0:1 unglücklich das Nachsehen. Die Wochen vor dem Start waren geprägt von einer harten Vorbereitungsphase unserer Mannschaft aber auch „hinter den Kulissen“. Darum auf diesem Wege nochmals mein aufrichtiger Dank an alle Sponsoren und natürlich all denjenigen, die Woche für Woche ihre Zeit opfern, um es uns möglich zu machen, unsere Gäste unter diesen tollen Rahmenbedingungen begrüßen zu können.

Gerade im Sport gilt immer wieder das Sprichwort „ohne Fleiß kein Preis“. Es belegt, dass ein unschätzbare Aufwand an Kraft, Zeit und Ausdauer sowie der Verzicht auf viele andere persönliche Dinge zum Erreichen des Erfolgs erforderlich ist. Deshalb gilt es nun, das Potential, das unsere Mannschaft am ersten Spieltag angedeutet hat, heute über die gesamte Spieldauer mit einer konzentrierten und geschlossenen Mannschaftsleistung zu bestätigen.

Liebe Zuschauer, ich freue mich mit Ihnen auf die heutige Begegnung unseres SV Erlbach gegen die TuS Pfarrkirchen und bin guter Hoffnung, dass mit unserer gemeinsamen Unterstützung unser Team heute, wie auch im weiteren Saisonverlauf, ein positives Ergebnis erzielen wird.

Mit sportlichen Grüßen

Peter Lengdobler

1. Vorstand





A

B


baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON[®]

www.schlagmann.de





Marc Bruche erzielte vergangenen Spieltag in Deisenhofen den entscheidenden Treffer zum 1:0.

Co-Sponsoren

SCHLAGMANN
POROTON

Sparkasse
Altötting-Mühldorf
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.

Kastenhuber & Partner
Steuerberater Rechtsbeistand

HOFBAUER
TEAMSPORT

Raiffeisenbank
Neumarkt-St. Veit – Reischach eG



REIFEN GRÜBL

MULTROTHERM
INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN



Ausrüstungspartner des SV Erlbach



HOFBAUER TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
Telefon +49 (0)8571 920351
e-mail: info@laola.biz
web.www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 09.00-18.00 Uhr
Samstag 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen auch
nach Vereinbarung!



TEAM
SPORT
PROFIS



KADER 1. MANNSCHAFT



Angermeier Paul



Bonimeier Harald



Brath Jannick



Buche Marc



Deißeböck Thomas



Fischer Alexander



Gruber Manuel



Hager Sebastian



Holzner Franz



Huber Michael



Karpfhammer Philipp



Kneißl Julian



Kovacs Harald



Malec Klaus



Maxim Radu



Penkner Johannes



Riedl Christoph



Salzinger Simon



Schreiner Peter



Schwarzmeier Leon



Schwedes Timm



Winklharrer Tobias



Grabmeier Johann
Co-Trainer



Kagerer Manuel
Trainer



Schreiner Michael
Co-Trainer



SCHREINEREI - INNENAUSBAU

-  Raumtrennwände in Holz, Metall und Gipskarton
-  Decken- und Wandverkleidungen in Holz, Metall, Mineralfaser u. Gips
-  Wärme-, Schall- und Bautenschutzisolierungen
-  Bodenbeläge, Komplettausbau
-  Schreinerei- Sonderanfertigungen, Türen, Fenster



KRAPF

**WIR HELFEN
IHNEN GERNE
BEI NEUBAU,
UMBAU UND
AUSBAU!**

Telefon 08725-910166

Fax 910168

Fraundorf 9

84335 Mitterskirchen

info@krapf-innenausbau.de

Heute im Interview: Unser neuer Trainer Manuel Kagerer



Herzlich Willkommen in Erlbach Manuel. Wie gefällt es dir?

Ich fühle mich bisher ausgesprochen wohl in Erlbach. Als neuer Trainer bekommt man von Beginn an volle Rückendeckung und ein absolut homogenes Team um den Fußball. Manager, Verantwortliche, Co-Trainer und Ehrenamtliche machten mir den Einstieg in Erlbach sehr leicht. Besser hätte ich mir die ersten Wochen kaum vorstellen können.

Kannst du uns kurz deine bisherige Karriere als Spieler und als Trainer schildern?

Als Spieler war ich beim SVG Burgkirchen, TSV Buchbach und SV Hebertsfelden in der Landesliga und Bayernliga am Ball. Zudem durfte ich in der 4. Österreichischen Liga (WSV ATSV Ranshofen) Erfahrungen sammeln. Als Trainer habe ich die letzten 3 Spielzeiten tolle Erfahrungen & Erfolge beim TSV Neuötting erlebt. Ich durfte die Mannschaft nach dem Aufstieg in die Kreisklasse übernehmen. Bereits im zweiten Jahr konnte der Aufstieg in die Kreisliga gefeiert werden. In der Kreisliga stand am Ende ein 6. Platz zu Buche.

Was war dein bisher größter Erfolg im Fußball als Spieler und als Trainer?

Als Spieler: Vizemeister mit SVG Burgkirchen, Aufstieg in die Bezirksoberliga mit Eggenfelden, Meister in der Landesliga und Aufstieg in die Bayernliga mit Buchbach, Aufstieg in die Landesliga und Niederbayrischer Meister mit Hebertsfelden.

Als Trainer: Aufstieg mit Neuötting in die Kreisliga.

Was erwartest du dir mit dem SV Erlbach in dieser Saison?

Nach den Namenhaften Abgängen in den letzten beiden Spielzeiten kann der SV Erlbach diese Saison nicht um die Spitzenplätze mitspielen. Das Minimalziel ist der Klassenerhalt. Persönlich möchte ich eine Saison spielen, bei der wir nie in ernsthafte Abstiegsnöte kommen, immer sicheren Abstand zu den Abstiegsrängen halten können und frühzeitig den Klassenerhalt sichern.

Wie beurteilst du den Saisonstart?

Die Vorbereitung verlief gut. Alle Spieler haben gezeigt, dass ich auf sie bauen kann. Gerade einige neue Spieler des SVE konnten positiv überraschen.

Am Ende stehen 6 Punkte aus drei Spielen. Die bittere und unnötige Niederlage Zuhause gegen Neuried konnte man mit etwas Glück in Deisenhofen wieder korrigieren. Damit bin ich mit dem Saisonstart sehr zufrieden und hoffe auf weitere tolle und erfolgreiche Spiele. Am besten gleich heute und am Samstag gegen Kastl.

Heute gegen Pfarrkirchen steht ein Derby an. Wie siehst du das Spiel und unsere Chancen?

Derbys sind immer eine schöne Sache. Meist geht es heiß her und die Zuschauerzahl und Atmosphäre im "Stadion" steigt deutlich an. Leider ist einige km weiter ein weiteres Derby dieser Liga, so dass der Zuschauerandrang nicht explodieren wird.

Pfarrkirchen hat in Deisenhofen ein Remis erzielt, gegen Töging unglücklich verloren und gegen Kastl souverän gewonnen. Dabei erst 2 Gegentore hinnehmen müssen. Pfarrkirchen wird wahrscheinlich der beste Aufsteiger am Ende der Saison sein. Dementsprechend erwarte ich ein sehr enges und ausgeglichenes Spiel, bei dem wir hoffentlich das glücklichere Ende auf unserer Seite haben werden.

Raspl

GASTHOF
ZUR ALTEN SCHMIEDE

gut Essen,
trinken &
Feiern

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.
feurig.
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: erwinphoto.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.

PERSONALÄNDERUNGEN BEIM SVĚ



Stehend von links: Julian Kneißl, Michael Schreiner (Co-Trainer), Johann Grabmeier (Co-Trainer), Thorsten Eisenacker (sportliche Leitung), Rudi Maier (sportliche Leitung), Ralf Peiß (sportliche Leitung), Manuel Kagerer (Trainer), Paul Angermeier.
Sitzend von links: Radu Maxim, Timm Schwedes, Jannick Brath, Tobias Winklharrer, Sebastian Hager



Turnhalle Haiming erhält den

**Deutschen
Holzbau
Preis 2017**

Laumer lieferte die
Nagelplattenkonstruktion

Ein starkes Stück Bautechnik



Bahnhofstraße 8 . 84323 Massing
www.laumer.de . info@laumer.de

Architektonisch wertvoll.
NP-Binder, weiß, auf Sicht eingesetzt.
Turnhalle Haiming

STATISTIK 1. MANNSCHAFT



1	SV Türkgücü-Ataspor	3	3	0	0	14 : 4	10	9	●
2	VfB Hallbergmoos	3	3	0	0	11 : 3	8	9	●
3	ASV Dachau	3	2	1	0	8 : 5	3	7	↗
4	SpVgg Landshut	3	2	0	1	6 : 3	3	6	↘
5	SV Erlbach	3	2	0	1	3 : 2	1	6	↗
6	FC Töging	3	2	0	1	5 : 6	-1	6	↘
7	SE Freising	3	1	2	0	7 : 4	3	5	↘
8	ESV Freilassing	3	1	1	1	8 : 6	2	4	↗
9	TuS 1860 Pfarrkirchen	3	1	1	1	3 : 2	1	4	↗
10	FC Deisenhofen	3	1	1	1	2 : 2	0	4	↘
11	TSV Grünwald	3	1	1	1	4 : 5	-1	4	↗
12	TSV Neuried	3	1	1	1	2 : 3	-1	4	↘
13	TSV Kastl	3	1	0	2	3 : 4	-1	3	↘
14	TuS Geretsried	3	1	0	2	6 : 9	-3	3	↗
15	TSV Moosach/Gra.	3	1	0	2	5 : 10	-5	3	↘
16	SB DJK Rosenheim	3	0	0	3	2 : 6	-4	0	↘
17	TV Aiglsbach	3	0	0	3	3 : 9	-6	0	↘
18	SV Manching	3	0	0	3	3 : 12	-9	0	●

COC AG

Trainerteam:

präsentiert:

Kagerer / Grabmeier / Schreiner

Letzter Spieltag

TSV Neuried - SE Freising	1:1
VfB Hallbergmoos - TSV Moosach/Gra.	3:0
FC Deisenhofen - SV Erlbach	0:1
FC Töging - ESV Freilassing	1:5
TuS 1860 Pfarrkirchen - TSV Kastl	2:0
ASV Dachau - SV Manching	3:1
SB DJK Rosenheim - TSV Grünwald	1:2
TV Aiglsbach - TuS Geretsried	1:3
SV Türkgücü-Ataspor - SpVgg Landshut	2:1

Aktueller Spieltag

SE Freising - FC Deisenhofen
SV Manching - TV Aiglsbach
TuS Geretsried - TSV Neuried
SV Erlbach - TuS 1860 Pfarrkirchen
TSV Kastl - FC Töging
ESV Freilassing - SB DJK Rosenheim
TSV Moosach/Gra. - ASV Dachau
SpVgg Landshut - VfB Hallbergmoos
TSV Grünwald - SV Türkgücü-Ataspor

Nächster Spieltag

TSV Neuried - SV Manching
VfB Hallbergmoos - TSV Grünwald
TuS 1860 Pfarrkirchen - SE Freising
FC Töging - SB DJK Rosenheim
ASV Dachau - SpVgg Landshut
FC Deisenhofen - TuS Geretsried
TSV Kastl - SV Erlbach
TV Aiglsbach - TSV Moosach/Gra.
SV Türkgücü-Ataspor - ESV Freilassing

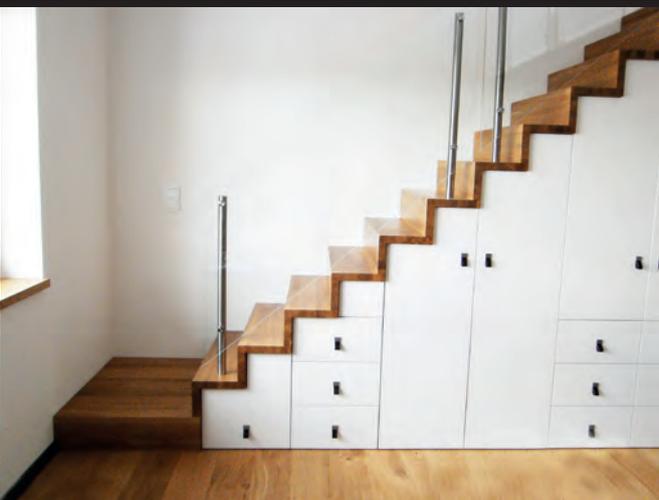
Torjäger Top 5

Yasin Yilmaz (SV Türkgücü-Ataspor)	6
Gerrit Arzberger (VfB Hallbergmoos)	4
Benjamin Held (VfB Hallbergmoos)	3
Josip Tomic (SV Türkgücü-Ataspor)	3
Maximilian Bergner (ASV Dachau)	3

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	Kovacs Harald				
	Malec Klaus	3			
Abwehr	Bonimeier Harald	3			1
	Fischer Alexander	3			
	Karpfhammer Philipp				
	Schwarzmeier Leon	3			
	Schreiner Michael				
	Schreiner Peter				
	Spielbauer Emanuel	3		2	
Jannick Brath	1		1		
Mittel-feld	Deißenböck Thomas	3	1		
	Salzinger Simon	1			1
	Penkner Johannes	3			
	Holzner Franz	3		1	1
	Riedl Christoph	3		2	1
	Schwedes Timm	3			
	Angermeier Paul	3			2
	Kagerer Manuel				
	Kuhn Lukas				
Angriff	Bruche Marc	3	2		1
	Winklharrer Tobias				
	Gruber Manuel	1		1	
	Hager Sebastian	3		1	1
	Maxim Radu				
Huber Michael					



SCHREINEREI
UNTERHUBER





COMFORT – Private Krankenversicherung

COMFORT – leistungsstark, flexibel, wirtschaftlich

Genießen Sie die Vorteile der privatärztlichen
Behandlung, der freien Arztwahl und vieles mehr.
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Ihre kompetente Versicherungsagentur mit dem Vor-Ort-Service

**Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG**

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de



Rudi Maier
Baubiologie
Sonnöd 9
84567 Erlbach



BAUBIOLOGIE
Rudi Maier

www.gesundes-wohnraumklima.de

Tel. 08670-9180586
Handy 0170-8006057
Fax 08670-9180587
Email maierul@aol.com

TuS 1860 Pfarrkirchen



Kader:

Tor: Gallauer David, Effmert Sebastian, Marinis Georgios
Abwehr: Baumgartner Thomas, Drobner Christoph, Kirchenheuter Simon, Lahner Ullrich, Lechner David, Obermeier Christopher, Schwarzbauer Linus, Tautz Matthias,
Mittelfeld: Lechner Lukas, Hahn, Patrik, Pitscheneder Michael, Samereier Maximilian, Schäck Philip, Taboga Pascal, Voggenreiter Dominik
Angriff: Eisenreich Thomas, Sumner Andreas, Schefszik Michael

Trainer:

Lechner Lukas, Gerstl Benjamin (Co), Schreiner Roland (TW)

Saisonziel:

Klassenerhalt

Infos:

Der TuS Pfarrkirchen ist als souveräner Meister der Bezirksliga Niederbayern in die Landesliga zurückgekehrt. Nach dem Abstieg vor zwei Jahren wurde Erfolgsgarant Lukas Lechner auf die Kommandobrücke der Rottaler zurückgeholt. Was folgte ist eine wahre Erfolgsgeschichte mit der Meisterschaft als Höhepunkt. Pfarrkirchen verfügt über eine eingespielte, junge Truppe in der mit Lukas Lechner und Maxi Samereier zwei hervorragende Mittelfeldstrategen den Ton angeben. Und vorne verfügt der TuS mit Thomas Eisenreich und Andreas Sumner über zwei außergewöhnliche Stürmer, denen heute besondere Beachtung gilt. Die Zuschauer dürfen sich auf ein spannendes Derby freuen!

DIE NÄCHSTEN SPIELE



	Tag	Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
H	Mi.	02.08.2017	18:30	SV Erlbach	TuS 1860 Pfarrkirchen
A	Sa.	05.08.2017	15:00	TSV Stammham	SV Erlbach II
A	Sa.	05.08.2017	16:00	TSV Kastl	SV Erlbach
H	Sa.	12.08.2017	18:00	SV Erlbach	FC Töging
H	Di.	15.08.2017	15:00	SV Erlbach II	SV Erharting
H	Fr.	18.08.2017	18:30	SV Erlbach	SE Freising
H	Fr.	18.08.2017	20:15	SV Erlbach II	SV Mehring II
A	Sa.	26.08.2017	15:00	TuS Geretsried	SV Erlbach
A	So.	27.08.2017	14:00	TSV Reischach II	SV Erlbach II
H	Sa.	02.09.2017	15:00	SV Erlbach II	TSV 66 Polling
H	Sa.	02.09.2017	17:00	SV Erlbach	SV Manching
A	Sa.	09.09.2017	14:00	TSV Moosach/Gra.	SV Erlbach
A	So.	10.09.2017	13:00	SV Oberbergkirchen II	SV Erlbach II
H	So.	17.09.2017	13:00	SV Erlbach II	TSV Winhöring II
H	So.	17.09.2017	15:00	SV Erlbach	SpVgg Landshut
A	Fr.	22.09.2017	19:30	TSV Grünwald	SV Erlbach
A	So.	24.09.2017	14:00	SV Tüßling II	SV Erlbach II

TURNEN



BODYFIT mit Karin

Eine Verbindung von Ausdauer- und Krafttraining zu mitreißender Musik.

Das Herz-Kreislaufsystem wird in Schwung gebracht, die Fettverbrennung angekurbelt und die Muskeln gekräftigt.

Du wirst die Turnhalle zufrieden und gut gelaunt verlassen!

Teilnehmen können alle, die Spaß und Lust auf Bewegung haben!

Wann? ab 10.10.2017 immer dienstags von 19 bis 20 Uhr

Wo? Turnhalle in Zeilarn

Infos: Karin Niedermeier, Übungsleiterin „Turnen“, Tel. 08572/969933, Email: km.niedermeier@t-online.de

Zumba/Piloxing Fitness mit Pia

Zumba Fitness ist ein lateinamerikanisches Tanzworkout.

Einfache Schrittfolgen kurbeln die Fettverbrennung an, sorgen für Muskelaufbau und ein effektives Herz-Kreislauf-Training.

Mit Boxen, Pilates und Tanzen zum Traumbody:

Piloxing, die neue Trendsportart aus Hollywood, lässt Kilos purzeln, baut Muskeln auf und strafft den Körper.

Wann? ab 21./28.09.2017 (insgesamt 8x) immer donnerstags von 19 bis 20 Uhr

Wo? Turnhalle in Zeilarn

Infos: Anmeldung bei Josefine Reischl, Tel. 08725/1047, E-Mail: kfz-reischl@t-online.de



Gerade einmal 8 Minuten hat der Saisonauftakt für **Harald Bonimeier** in Aiglsbach gedauert: Nach einem nicht geahndeten Ellenbogencheck erlitt Harry eine Platzwunde unterhalb dem Auge. Diese wurde in der Klinik Mainburg mit 4 Stichen genäht. Gerade 6 Tage später stand unser neuer Kapitän gegen Neuried wieder auf dem Platz. Hut ab Harry!



Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.

Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.

Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35

fi-tz

training. pur.

Schellenbruckplatz 19
84307 Eggenfelden

TUNING für den Körper

ab **5,98** €
pro Woche





BRANDHUBER

Elektro GmbH

GEBÄUDETECHNIK SICHERHEITSTECHNIK

Licht an, Kamera an...
und Action.



Simbacher Straße 11 . 84524 Neuötting . Tel. +49(0)8671 20330
Fax +49(0)8671 72267 . info@euronics-brandhuber.de
info@elektrobrandhuber.de . www.elektrobrandhuber.de





Continentale *easyRente*[®] So einfach kann Rente sein.

Als klassische oder fondsgebundene Variante

- Einfach Rente – leicht verständlich von Anfang an
- Einfach Sicherheit – nach Ihrem persönlichen Bedürfnis
- Einfach Freiheit – jederzeit ran können an das Geld
- Einfach Mehrwert – mehr Chancen auf Wachstum und Rendite



Bezirksdirektion Berg & Saxberger OHG

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de



Leider hat es am 1. Spieltag in Aiglsbach unseren Mittelfeldmotor **Simon Salzinger** schwer erwischt: Kreuzbandriss, so die bittere Diagnose. Simon wird bereits diese Tage in Straubing bei Dr. Eichhorn operiert. Wir wünschen alles Gute und baldige Genesung! Kopf hoch, Simon!!!



Altmann Pflasterbau

Meisterbetrieb

- **Baustoffhandel mit Ausstellung für den Außenbereich am Pflasterbau**
- **Garten- und Landschaftsbau**
- **Meisterbetrieb für Straßen- und Pflasterbau**

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8-12 u. 13-17 Uhr
Samstag nach Vereinbarung



Like us on Facebook

Gewerbegebiet in Bergham
Moritz-Brüll-Str. 12 · 84533 Markt
Tel. 08678/74760-10 · Fax 74760-50

Dötling 6 · 84359 Simbach · Tel. 0 85 71/16 72 · Fax 78 63
info@altmann-pflasterbau.de
www.altmann-pflasterbau.de



Unsere
Homepage
finden Sie hier!

WWW.SMR-MUEHLDORF.DE



ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR

FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

REIFEN GRÜBL

Tuchmacher Straße 9

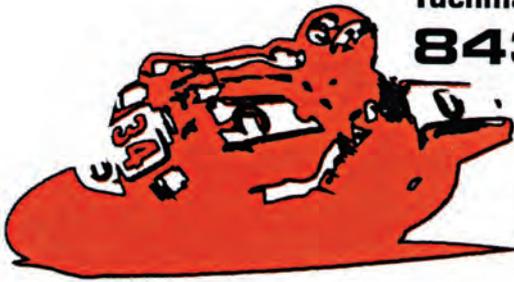
84367 Tann

Tel. 0 85 72 / 96 34 66

Fax 0 85 72 / 96 34 67

e-mail: info@reifen-gruebl.de

Internetadresse: www.reifen-gruebl.de



TOLLER FREISTOSS



Kurz vor Schluss erzielte **Thomas Deißböck** mit einem direkt verwandelten Freistoß ins Torwarteck den 2:1-Siegtreffer für den SV Erlbach beim TV Aigsbach.

Erfahrung und Wissen aus Tradition. Ideen und Kreativität für die Zukunft!



Unser neues Firmengebäude hat mit 1200qm Platz für kreative Planung und Fertigung inkl. Showroom der Produkte



Über 25 Jahre

Idee - Planung
Fertigung - Montage
alles aus EINER HAND!

Terrassenüberdachungen
Markisen
Gartenzäune u. Tore
Balkonanlagen u. Geländer
Treppen
Eingangsvordächer

UNSERE AUSSTELLUNG und BÜROZEITEN

Montags - Donnerstags von 8:30 - 11:30 Uhr
und 13:30 - 17:00 Uhr

Freitags von 8:30 - 11:30 Uhr
Fachberatung nach tel. Vereinbarung

Im Gewerbepark 6
84307 Eggenfelden
Tel. 08721/1250-444

MMT-INOX
GmbH



Shop: www.mmt-inox-shop.de

www.mmt-inox.de
info@mmt-inox.de

Einen prominenten Neuzugang kann der SV Erlbach für das Trainerteam vermelden: **Jens Kern** fungiert ab sofort als Torwarttrainer und ersetzt damit Kay Wehner, der vorerst eine Pause vom Trainerdasein einlegen möchte.

Der 34-jährige Kern ist ein bekannter Name in der Region, als Spieler war er Profi beim 1.FC Kaiserslautern, bei Wacker Burghausen und dem SV Elversberg. Als Cheftrainer war er für den TSV Ampfing in der Bezirksober- und Landesliga und für den FC Mühldorf verantwortlich.

Die Verantwortlichen in Erlbach sind sehr erfreut, dass Jens Kern für den SV Erlbach gewonnen werden konnte und sich künftig um die Ausbildung der Torhüter kümmern wird. Schon am Samstag beim Spiel gegen den TSV Neuried saß Kern mit auf der Bank des SVE.

Der Verein möchte sich bei Kay Wehner für die jahrelange sehr gute Arbeit bedanken. Der Keeper, der mit Energie Cottbus einst im DFB-Pokalfinale stand, war seit 2012 für Erlbach tätig.



GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier
84567 Erlbach · Kreis Altötting
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | www.hoelzlwimmer.de
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Hözlwimmer


natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella
und vielen weiteren Top-Herstellern.



MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8
84503 Altötting
multrotherm@online.de
www.multrotherm.de

Telefon (0 86 71) 95 87 48
Telefax (0 86 71) 95 87 50
Funk (0176) 600 600 33

MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

BESTER SPIELER



In den bisherigen 3 Partien führt immer **Klaus Malec** die Statistik als bester Spieler des SVE an.

Mit uns geniessen Sie die Tore am schönsten!



2. Mannschaft



Stehend v.l.: Niko Stummer, Helmut Nöbauer, Christian Heindl, Jonas Rothenaicher, Markus Schuch, Johann Berger, Lukas Rothenaicher, Azim Hussaini.

Sitzend v.l.: Sebastian Trieflinger, Manuel Einwang, Andre Ang, Fabian Schnitter, Alexander Rothenaicher

LECHL
BAUSTOFFE
Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

◆ Baustoffe
◆ Wand- und Bodenfliesen
◆ Heizöl und Diesel



erDracker®
Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR Bäckerei
Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier

Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Dorfladen Zeilarn

nah & freundlich

Neben den Artikel des täglichen Bedarfs finden sie bei uns auch zahlreiche Produkte aus unserer Region, Käse- und Wurstspezialitäten sowie ein ausgewähltes Bio-Sortiment .

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Hauptstraße 21
84367 Zeilarn
Tel.08572/9174757

Unsere Öffnungszeiten:
MO – FR. 6.30 – 14.00 Uhr 16.00 -18.00 Uhr
SA. 6.30 -13.00 Uhr

Seit 1535
im Dienste
der Landwirt-
schaft

EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach
Tel: 08670/1685
Fax: 08670/1490
www.kamhuber-landtechnik.de



KADER 2. MANNSCHAFT



Ang Andre



Baumgartner Florian



Berger Johann



Demmelhuber Hermann



Eckert Stefan



Einwang Manuel



Heindl Christian



Hussaini Azim



Kammerer Christoph



May Stefan



Nöbauer Helmut



Rothenaicher Alexander



Rothenaicher Jonas



Rothenaicher Lukas



Ruppertsberger Rainer



Schnitter Fabian



Schuch Florian



Schuch Markus



Stummer Niko



Trieflinger Sebastian



Unsinn Jakob



**Gaishauer Stefan
Co-Trainer**



**Ronis Martin
Trainer**



**Reischl Florian
Sportlicher Leiter**



**Rothenaicher Michael
Teammanager**

H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2
84533 Marktl

Tel. 0 86 78 / 80 26
Fax 0 86 78 / 89 67

WM - Ski Service

Toerringstraße 34
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de



Pelzl
zelt & Veranstaltung

vorm.
J. Froschmayer

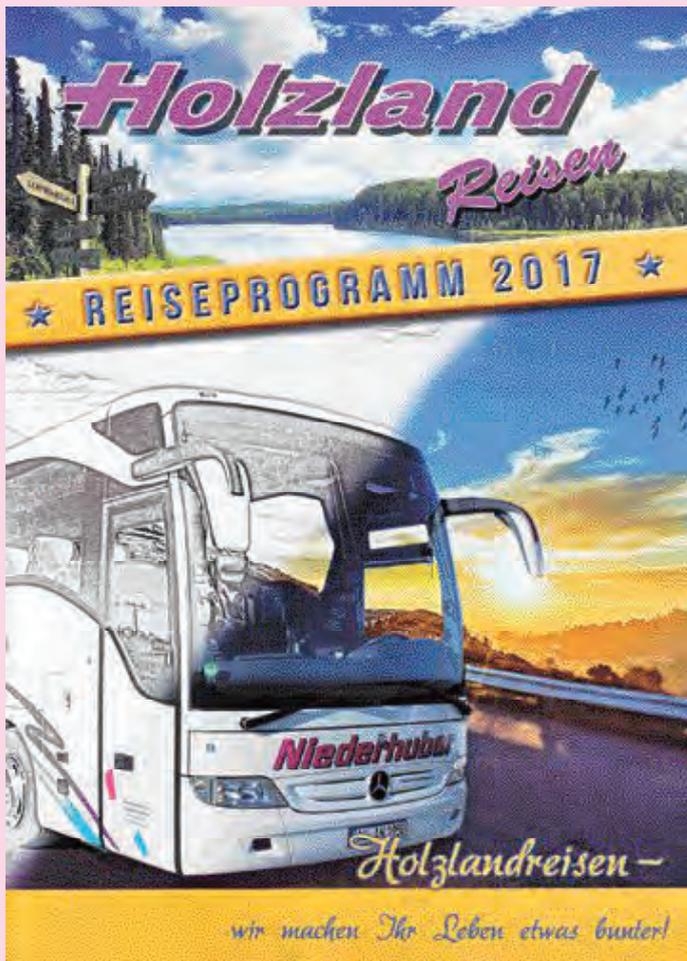
Für die kleinen,
die großen und
die ganz großen Feste
im Leben.

Calderastr. 8
D-84559 Kraiburg a. Inn
Tel: 0 86 38 - 78 44
Fax: 0 86 38 - 7 30 63
www.pelzlzelte.de

Bach 7
D-83093 Bad Endorf
Tel: 0 80 53 - 4 95 50
Fax: 0 80 53 - 4 95 09
info@pelzlzelte.de

Gut und besser Reisen mit

Holzland Reisen



Wir planen für Ihren Verein oder Schulklassen, individuelle Ausflüge oder traumhafte Reisen !

Unser eigenes Reiseprogramm 2017, senden wir Ihnen gerne zu, Anruf genügt !



Flugreisen - Mehrtages- und Tagesfahrten - Schülerverkehr - Linien- und Berufsverkehr

Holzlandreisen GmbH & Co KG - Florianstraße 2 - 84571 Reischach - Tel.: 08570 / 462

www.holzlandreisen.com

E-Mail.: holzland-reisen@gmx.de

Fax: 086701529

STATISTIK 2. MANNSCHAFT



Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	FC Töging III	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	SV DJK Pleiskirchen II	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	SV Erharting	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	SV Erlbach II	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	SV Mehring II	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	SV Oberbergkirchen II	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	SV Tüßling II	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	TSV 66 Polling	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	TSV Kastl II	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	TSV Reischach II	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	TSV Stammham	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	TSV Winhöring II	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
1	TV Altötting II	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Ang Andre			
	Ronis Martin			
Abwehr	Berger Johann			
	Ebner Florian (reaktiviert)	NEU		
	Eckert Stefan			
	Kammerer Christoph			
	Rothenaicher Jonas (U19)	NEU		
	Schuch Florian			
	Trieflinger Sebastian			
Mittelfeld	Demmelhuber Hermann			
	Einwang Manuel			
	Maxim Radu (Rumänien)	NEU		
	Rothenaicher Alex (reaktiviert)	NEU		
	Rothenaicher Lukas			
	Ruppertsberger Rainer			
	Schnitter Fabian			
	Watzinger Franz			
Angriff	Baumgartner Florian			
	Hussaini Azim (U19)	NEU		
	Salzger Markus (Winhöring)	NEU		
	Schuch Markus			
	Stummer Niko			

Vorbereitungsspiele:

SVE II – TSV Winhöring II 0 : 2

SSV Wurmannsquick II – SVE II 1 : 3

Tore: 2x Schuch Markus, Maxim Radu

SG Tann/Reut II – SVE II 2 : 4

Tore: 2x Radu, Berger, Einwang

1. Spieltag:

SV Erharting - SV Mehring II

TSV Kastl II - TSV Reischach II

TV Altötting II - TSV 66 Polling

FC Töging III - SV Oberbergkirchen II

SV Pleiskirchen II - TSV Winhöring II

SV Tüßling II - SPIELFREI

TSV Stammham - SV Erlbach II

2. Spieltag:

SPIELFREI - SV Erlbach II

SV Oberbergkirchen II - TV Altötting II

TSV 66 Polling - TSV Kastl II

TSV Reischach II - SV Erharting

SV Mehring II - TSV Stammham

SV Tüßling II - SV DJK Pleiskirchen II

TSV Winhöring II - FC Töging III

3. Spieltag:

SPIELFREI - TSV Stammham

Oberbergkirchen II - SV Pleiskirchen II

TSV 66 Polling - FC Töging III

TSV Reischach II - TV Altötting II

SV Mehring II - TSV Kastl II

SV Erlbach II - SV Erharting

TSV Winhöring II - SV Tüßling II

Optik **Mit** Hörgeräte

WITTMANN

Ganz Auge und Ohr
SEIT 1948

das Tor immer in Sicht

Altötting
Bahnhofstr. 3-5
08671/6613
altoetting@optik-wittmann.de

Burghausen
Märkter Str. 17
08677/5255
burghausen@optik-wittmann.de

Burgkirchen
Rupertusstr. 4
08679/8634
burgkirchen@optik-wittmann.de



BERATENDES
PLANUNGSBÜRO
P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH
TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64
E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM
WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM

Pizzeria San Michele

Simbacher Straße 25
84533 Markt
Telefon 08678/8187

Inhaber Pasquale Zoima

Hier läuft die Ware nicht vom Band
Hier schafft man noch mit Herz und Hand

**BÄUERLICHE
PRODUKTE**



**HOFMETZGEREI
VON GASSNER**

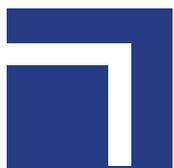
**Dofstraße 34
84533 Niedergottsau
Tel.: 08678/8470
Fax.: 08678 / 749792**

Verkauf ab Hofmetzgerei !

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
Lammfleisch aus eigener Schlachtung
Wurstwaren aus eigener Produktion
Kartoffel aus eigenem Anbau
Eier von glücklichen, freilaufenden
Hühnern



Kastenhuber & Partner

Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de



DANKE RAINER

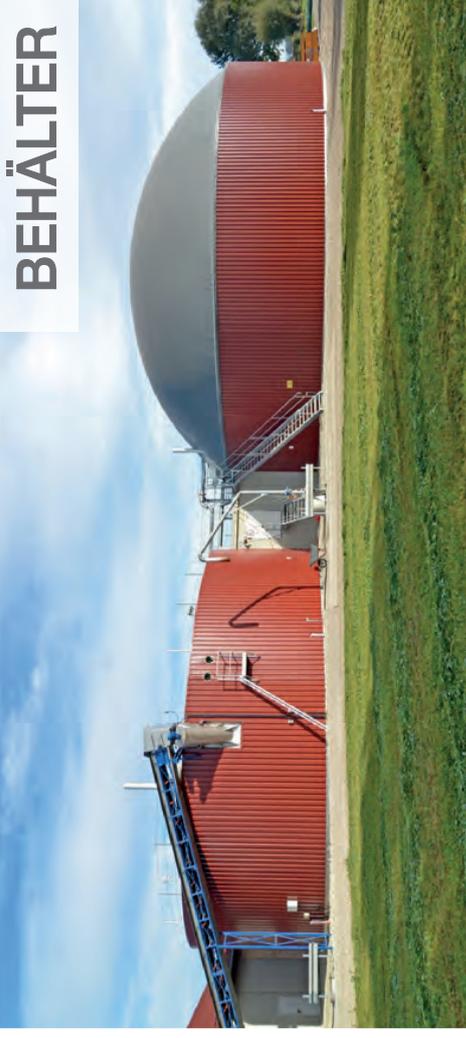


Am letzten Heimspiel des SVE wurde unser ehemaliger Coach der Zweiten **Rainer Ruppertsberger** offiziell verabschiedet. Rainer war zwei Jahre im Amt – im ersten gelang ihm gleich der Aufstieg in die B-Klasse und schaffte den Klassenerhalt im zweiten Jahr. Sein Nachfolger Martin Ronis und „Co“ Stefan Gaishauer freuen sich sehr, dass Rainer trotzdem als Spieler erhalten bleibt. Danke, Rainer!



Die Wolf System GmbH ist
IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT



BEHÄLTER

FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen | Telefon 09932 37-0 | WWW.WOLFSYSTEM.DE



Auch in der 2. Mannschaft des SV Erlbach gibt es Neuigkeiten. **Michael Rothenaicher** (Teammanager), **Martin Ronis** (Trainer), **Stefan Gaishauser** (Co-Trainer) und **Florian Reischl** (sportlicher Leiter) sind die Verantwortlichen der Reservemannschaft.

COC AG

Kompetenz in IT

Beratung, Schulung, Betrieb und Optimierung rund um Ihre IT - und das seit 25 Jahren!

Das zeichnet uns aus:

- Technologieführer in der Region
- 200 Experten an 5 Standorten
- Ausbildungsbetrieb seit 2001
- Langjährige Kundenbeziehungen
- Kollegialität und Miteinander

www.coc-ag.de





Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

www.fxbruckner.de

Getränke

Hobby & Garten

Heimtierbedarf

Baustoffe

EGGENFELDEN

Am Schellenbruckplatz 55



Geöffnet jeden
Fr & Sa
ab
21.00 Uhr
und vor Feiertagen

4 Areas: **Fox Stadt** Raucher-Terrasse
immer mit: **Dance Club** **Cocktailbar**

tollen live Events,
Aktionen, Shows, Promos
Live Bands/Acts, Top DJs
GoGo Show

 schon geliked?
facebook.com/FunPartyarena

Party Pics/Programm:

www.fun-partyarena.de

MIET DIE
**VIP
LOUNGE**
FÜR GEBURTSTAGS FEIER
JUNGESSELLENABSCHIED
ODER FÜR EURE PARTY
IM DANCE CLUB
kostenlos
*Mindestverzehr 150 Euro pro Lounge

* 30 Jahre * 30 Jahre *
Marien-Apotheke



Christian von Sommoggy



Eggenfeldener Straße 4a
84571 Reischach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0
email: marien-apotheke.reischach@t-online.de

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe

WWW.LOHN BETRIEB-ROTHMAIER.DE
WWW.GÜLLE.BAYERN



SCHILLING 4

84329 WURMANNQUICK

TEL. 08725 / 1404

INFO@LOHNBETRIEB-ROTHMAIER.DE

Erlbach Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter,
Marcus Hiefinger, Josef Grübl, Rainer Eglhofer
mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Grübl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber,
Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager
unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl,
Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Rogglfing: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82

www.fuerstberger-erber.de

Kranverleih SALLER



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

Elektro Gaßbauer

Installation
Kundendienst
Motorenwickerei
Antennenbau
Energietechnik



Elektro Gaßbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing

KLAUS FÜRLAUF KFZ-Meisterbetrieb

Neu- und
Gebrauchtwagen

- Preiswerte Reparaturen aller Art
- TÜV-Abnahme im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung mit moderner Richtbank und Lackieranlage
- Auto-Zubehör



Leonberg 55 1/3
84533 Markt
Telefon 0 86 78 / 3 50

Immer eine
überdachte Lösung!

kronwitter holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Markt
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31
mail@kronwitter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Dachstühle
- Sichtkonstruktionen
- Dachsanierung
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachentwässerung

**Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!**

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG



*Kundendienst • Beratung • Planung
Lieferung • Montage*

*Wärmepumpen & Solaranlagen
Stückholz-, Hackschnitzel- & Pellets-Anlagen
Blockheizkraftwerke
Bäder zum Wohlfühlen*

Hans Stadler GmbH
Hauptstraße 12 • 84367 Zeilarn
Tel. 08572 9604-0 • Fax 9604-44
info@stadler-zeilarn.de

www.stadler-zeilarn.de



- ARBEITSBÜHNEN
- PV-ANLAGEN MONTAGE
- BAUMFÄLLUNGEN

Untermaierhof 23
D - 84567 Erlbach

Tel.: +49 (0)8670 - 5207
Fax: +49 (0)8670 - 985 988 6
Mobil: +49 (0)160 - 986 803 90
E-Mail: norbert-kellhuber@web.de

Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

Elektro-UTZ

84533 Markt-Stammham · Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24

**HOLZ
REITERER**

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen **H.P. Werkstetter**
Westerdorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / A 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN



BERATENDES
PLANUNGSBÜRO
P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH
TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64
E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM
WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM



Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
Tel. 08721/9609-0

Kastenhuber & Partner
Steuerberater



JFG FC Holzland/Inn / U19 (Kreisliga)

1	(SG) Burghausen/Haiming/ Markt/Stammham II	18	14	1	3	61 : 23	38	43	↗
2	TSV Bad Endorf	18	13	3	2	72 : 22	50	42	↘
3	(SG) Surheim/Saaldorf	18	11	3	4	63 : 39	24	36	●
4	JFG FC Holzland/Inn	19	12	3	4	48 : 28	20	36	●
5	TSV Babensham	18	7	2	9	44 : 62	-18	23	●
6	(SG) Raubling/Großholzhausen/ Nicklheim	18	5	6	7	34 : 40	-6	21	●
7	ESV Freilassing	18	6	1	11	33 : 43	-10	19	●
8	JFG Markt Bruckmühl Mangfall	18	4	2	12	34 : 57	-23	14	●
9	JFG Inn-Achental	18	3	5	10	24 : 55	-31	14	●
10	JFG Teisenberg	18	2	2	14	28 : 72	-44	8	●
11	(SG) Reichenhall/Hammerau/ Bay.Gmain zg.	0	0	0	0	0 : 0	0	0	●
11	FC Mühldorf e.V. zg.	1	0	0	1	0 : 0	0	0	●

ZIMMEREI • HOLZBAU

GRÜBL

GmbH

www.holzbau-gruebl.de

Gewerbestr. 19 Telefon: 0 86 71 - 95 73 30
84543 Winhöring info@holzbau-gruebl.de





Holzhäuser in Holzrahmen- und Holzmassiv-Bauweise
Computer-Lehnbund • Dachstühle • Innenausbau
Altbausanierung • Asbestsachkunde

JFG FC Holzland/Inn / U17 (Kreisklasse) - Der Klassenerhalt wurde erreicht.

1	TSV Neumarkt-Sankt Veit	20	16	2	2	57 : 20	37	50	●
2	SV Wacker Burghausen III	20	15	1	4	70 : 22	48	46	●
3	SG Grünthal/Schnaitsee/ Waldhausen	20	10	4	6	37 : 26	11	34	●
4	TSV Buchbach	20	10	2	8	36 : 37	-1	32	●
5	FC Töging	20	9	5	6	40 : 33	7	32	●
6	SG Reichertheim-Ramsau/Gars	20	8	5	7	43 : 38	5	29	●
7	(SG) Tacherting/Peterskirchen	20	6	6	8	41 : 47	-6	24	●
8	(SG) Haiming/Raitenhas./Markt/ Stammh.	20	5	5	10	40 : 63	-23	20	●
9	JFG FC Holzland/Inn	20	5	2	13	38 : 65	-27	17	●
10	SV Gendorf Burgkirchen	20	4	4	12	31 : 40	-9	16	●
11	(SG) Trostberg/Heiligkreuz	20	1	6	13	30 : 72	-42	9	●



SACHSENER HACKSCHNITZEL GMBH

Hackschnitzelerzeugung Transport Verkauf

Sachsened 31
84567 Erlbach

Telefon 08670 / 890
Mobil 0170 / 211 74 60
Fax 08670 / 98 64 56

Hermann.Sachseneder@gmx.de

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH

Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932



So viel. So gut.
DPS | Druck Brauneis e.K.



ab 14,24 EUR

Hochwertige Foto-Leinwand inkl. Keilrahmen

VERNISSAGE in Ihrem Wohnzimmer



Wählen Sie den richtigen Riecher?

Duftlack Produkte

Sie möchten
verlagsunabhängig
Ihr Buch
veröffentlichen

noch einer zuverlässigen Druckerei für hochwertigen Buchdruck
& suchen

Es ist eine **Tasse** für die
es sich lohnt Morgens früh
aufzustehen.....

REISCHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

JFG FC Holzland/Inn / U15 C1 (Kreisklasse) - Der Klassenerhalt wurde erreicht.

1	(SG) Markt/Haiming/Stammh./ Raitenhas.	22	15	4	3	68 : 15	53	49	●
2	SG Neumarkt-St. Veit/Eggkofen	22	16	1	5	58 : 17	41	49	●
3	SV Wacker Burghausen III	22	14	4	4	59 : 20	39	46	●
4	(SG) Schnaitsee/Grünthal/ Waldhausen	22	12	2	8	63 : 31	32	38	↗
5	SG Reichertsheim-Ramsau/Gars	22	12	2	8	45 : 29	16	38	↘
6	TSV Obertaufkirchen	22	12	0	10	50 : 40	10	36	●
7	JFG Ötting/Inn II	22	10	3	9	38 : 33	5	33	●
8	FC Töging	22	9	0	13	43 : 88	-45	27	↗
9	JFG FC Holzland/Inn	22	8	2	12	47 : 71	-24	26	↘
10	SG Heiligkreuz/Trostberg	22	7	2	13	37 : 54	-17	23	●
11	JFG Halsbachtal	22	5	0	17	29 : 62	-33	15	●
12	SV Gendorf Burgkirchen	22	2	0	20	21 : 98	-77	6	●



Reischacher Hof
GASTHAUS • FREMDENZIMMER • METZGEREI



- Zimmer
- Saal
- Biergarten
- Metzgerei
- gut bürgerliche Küche

Öttinger Str. 17 • D-84571 Reischach
Telefon +49 (0) 86 70 - 256

JFG FC Holzland/Inn / U13 D1 (Kreisklasse)

1	TV Kraiburg	22	18	1	3	99 : 14	85	55	●
2	SV Unterneukirchen	22	17	4	1	56 : 22	34	55	●
3	SV Wacker Burghausen III	22	15	1	6	72 : 47	25	46	●
4	TSV Obertaufkirchen	22	11	2	9	63 : 52	11	35	↗
5	JFG FC Holzland/Inn	22	10	5	7	59 : 51	8	35	↘
6	TSV Winhöring	22	10	3	9	59 : 39	20	33	↘
7	SG Grünthal/Waldhausen/ Schnaitsee	22	9	4	9	44 : 49	-5	31	●
8	SV Gendorf Burgkirchen	22	8	2	12	39 : 64	-25	26	●
9	JFG Halsbachtal	22	7	3	12	29 : 33	-4	24	↗
10	SG Tüßling/Polling	22	6	4	12	36 : 39	-3	22	↘
11	SG Neumarkt-St. Veit/Eggkofen	22	6	1	15	26 : 59	-33	19	●
12	JFG Ötting/Inn II	22	0	0	22	11 : 124	-113	0	●

the best of

RuckZuck

Küchen und Polster kauft man bei...

**DER KÜCHEN- &
POLSTERFACHMARKT**
Karl-Rolle-Straße 43
(Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden
Tel.: 08721 78165-0

RuckZuck

Der Küchen-& Polsterfachmarkt

DER KÜCHENFACHMARKT
Land Au 27 (Nähe REAL Markt)
94469 Deggendorf
Telefon: 0991 270052-0

Mo. - Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr • www.moebel-ruckzuck.de



LANDGASTHOF

LEONBERG

Leonberg 57 1/4 ■ 84533 Marktl ■ Tel.: 0 86 78 / 88 88

ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN  nur bei schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)

So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr



Einwang Karl
 Ellbrunn 2
 84567 Erlbach

Tel.: 08670 / 985 9999
 Fax: 08670 / 985 9998
 Hdy.: 0176 / 966 34 635
 0151 / 561 25 170

- Getränke aller Art
- individuell und nach Absprache
- für Feiern, Feste und Party's
- Biergarnituren
- Kühlzelle....

Öffnungszeiten:

Sommerzeit: Montag bis Freitag 17:00 bis 19:00 Uhr

Winterzeit: Montag und Mittwoch 16:00 bis 18:00 Uhr
 Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr



JFG FC Holzland/Inn / U15 C2 (Gruppe)

1	SG Polling/Tüßling II	6	5	1	0	26 : 2	24	16	●
2	TSV Obertaufkirchen II	6	4	0	2	22 : 16	6	12	↗
3	FC Töging II	6	3	1	2	19 : 10	9	10	↘
4	SG Markt/Haiming/Stammham/ Raitenhaslach II	6	2	1	3	12 : 17	-5	7	●
5	JFG FC Bavaria Isengau IV	6	2	1	3	12 : 22	-10	7	↗
6	JFG Halsbachtal III	6	1	3	2	7 : 11	-4	6	↘
7	JFG FC Holzland/Inn II	6	0	1	5	8 : 28	-20	1	●

MINNICH

Heizungsbau GmbH

Obertürken 24
 84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156
 Fax : 08572-8494

Mobil: 0172-7203801
 E-Mail: minnich1@freenet.de

JFG FC Holzland/Inn / U13 D2 (Gruppe)

1	SG Trostberg/Heiligkreuz II n.a.	18	15	1	2	105 : 13	92	46	●
2	JFG FC Bavaria Isengau IV	18	14	1	3	65 : 26	39	43	●
3	SV Linde Tacherting II	18	11	1	6	51 : 36	15	34	●
4	SV Oberbergkirchen II	18	9	3	6	43 : 32	11	30	↗
5	JFG Halsbachtal II	18	9	2	7	44 : 44	0	29	↘
6	JFG FC Holzland/Inn II	18	9	1	8	48 : 47	1	28	↘
7	SV Wacker Burghausen V	18	7	4	7	28 : 42	-14	25	●
8	SG Grünthal/Waldhausen/ Schnaitsee II	18	3	2	13	23 : 69	-46	11	●
9	FC Mühldorf e.V IV	18	2	2	14	26 : 65	-39	8	↗
10	TSV Buchbach n.a.	18	1	3	14	19 : 78	-59	6	↘

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21 Tel.: 0171 - 4085524
84567 Erlbach Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2
84367 Zeilarn
Tel: 08572 - 4 52
Fax: 08572 - 96 95 55

TOSCANA
Ristorante · Pizzeria



Pizzeria Toscana
Erlbacher Str. 2 - 84571 Reischach
Tel. 0 86 70/98 52 52

Dienstag bis Sonntag
17.00 - 23.00 Uhr
Sonntag
11.00 - 14.00 Uhr

www.pizzeria-ristorante-toscana-reischach.de

Bestattungen
BONAUER

Hirschhorn - Gerastr. 3
84329 Wurmannsquick
08725 / 293



Bestattungen
FRIEDE

Franziskanerplatz 9
84307 Eggenfelden
08721 / 96800

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattungen
Diamant- und Edelsteinbestattungen
Überführungen im In- und Ausland
Erledigung aller Formalitäten
Trauerdrucksachen

Bestattungsvorsorge

*Möchten Sie nicht auch gerne alles schon zu Lebzeiten geregelt wissen?
Haben Sie bereits eine Bestattungsvorsorge?
Kommen Sie zu uns und lassen Sie sich kostenlos und umfassend beraten!
Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Vergleichsangebot machen!*

Auch für die Finanzierung haben wir verschiedene Modelle anzubieten, ob in einer Bestattungsvorsorge-Versicherung, per Bankvollmacht oder durch ein Treuhandkonto zu günstigen Konditionen.

BONAUER - FRIEDE
08725/293 08721/96800

Vereinslokal

PROSTMEIER

SV Erlbach / U11 E1 (Gruppe)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Neuötting	7	7	0	0	52:11	41	21
2	SV Weidenbach	7	5	0	2	47:27	20	15
3	VfL Waldkraiburg	7	5	0	2	28:20	8	15
4	FC Grünthal	7	3	0	4	31:30	1	9
5	SV Erlbach	7	3	0	4	22:27	-5	9
6	SV Wacker Burghausen III	7	3	0	4	21:30	-9	9
7	TSV Heiligkreuz	7	2	0	5	21:40	-19	6
8	TSV Kastl	7	0	0	7	13:50	-37	0

SV Erlbach / U11 E2 (Gruppe)

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	TSV Neuötting II	7	7	0	0	59:19	40	21
2	SV Weidenbach II	7	5	1	1	36:21	15	16
3	SV Wacker Burghausen IV	7	3	1	3	41:29	12	10
4	VfL Waldkraiburg II	6	3	0	3	30:19	11	9
5	SG Erlbach/Reischach	7	3	0	4	24:33	-9	9
6	FC Grünthal II	7	2	1	4	13:34	-21	7
7	TSV Heiligkreuz II	7	1	1	5	14:43	-29	4
8	TSV Kastl II	6	1	0	5	17:36	-19	3

Rückblick F-Jugend Saison 2016/2017

Mit der F-Jugend wurde am Verbandsspielbetrieb teilgenommen. In der Vorrunde wurden vier Spiele gewonnen, eins unentschieden gespielt und zwei verloren. In der Rückrunde wurde unsere F-Jugend in eine neue Gruppe eingeteilt. Auch hier konnte eine sehr positive Bilanz mit vier Siegen und einer Niederlage erzielt werden. Die Jungs entwickelten sich fußballerisch erheblich weiter.

Rückblick G-Jugend Saison 2016/2017

Die G-Jugend absolvierte öfters Freundschaftsspiele und -turniere. Dabei wurden ein paar Erfolge errungen. Durch eifriges Trainieren verbesserten sich die Kids stetig zur Freude der Trainer und Eltern. Der Spaß steht im Mittelpunkt. Zum Ende der Saison nahmen bis zu 20 Kinder zwischen vier bis sieben Jahren am G-Jugendtraining teil. Eine sehr positive Entwicklung.



Der Entsorgungspartner und Containerdienst für Privat, Gewerbe, Industrie und Handel

- professionell
- günstig und zuverlässig
- umweltschonend

84453 Mühldorf am Inn

Adolf - Kolping Straße 47

Info - Telefon:

0 86 31 - 98 59 0

Fax: 98 59 29

www.smr-muehldorf.de



Ergonomische Arbeitsplätze für jede Arbeitshöhe

Mit Bioswing lösen Sie Ihre Rückenprobleme und stärken Ihre Rückenmuskulatur!

14 Tage kostenlos Probesitzen!

- ▼ Handy - Navt - DSL - LTE
- ▼ Mobile Kommunikation
- ▼ EDV und Netzwerksysteme
- ▼ Kopier- und Drucksysteme
- ▼ Präsentationstechnik
- ▼ Verleih von Beamern u. Leinwänden
- ▼ Büroeinrichtungen und Stühle
- ▼ Ergonomie - Kompetenzzentrum
- ▼ Schulbedarf- und Möbel
- ▼ Bürobedarf, Tinte und Toner
- ▼ Schreibwaren und Geschenke
- ▼ Copy-Shop und T-Shirtdruck

Alles für Schule und Büro • 600 m² Ausstellungs- und Ladenfläche! Meisterbetrieb und autorisierte Fachwerkstätte

Beratung • Planung • Verkauf • Miete • Leasing • Service

Lauterbachstraße 43 • 84307 Eggenfelden - kostenlose Parkplätze
Telefon 08721 780-0 • Fax -78030 • Info@bledersberger.com • www.bledersberger.com



Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

Genuß
der noblen Art

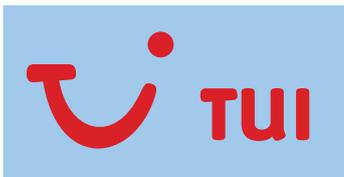



Graf Toerring
Genuß der noblen Art.

Urlaubsplanung leicht gemacht!



Ob Aktiv- oder Erholungsurlaub – fragen Sie Ihre Reiseexperten, die finden garantiert das Richtige!



rtk reisen –
APPsolut
Urlaub!



Neuötting ▪ Ludwigstraße 115 ▪ Tel.: 08671 / 92918-0

Waldkraiburg
Prager Str. 8-10
Tel.: 08638 / 98406-0

Burghausen
Mehringer Str. 47
Tel.: 08677 / 883-20

Mühldorf
Katharinenplatz 7
Tel.: 08631 / 37780



RT-Reisen Burgkirchen
vor dem Zentraltor
des Werkes GENDORF
Tel.: 08679 / 75151



sonnenklar Reisebüro
rt reisen Garching
Nikolausstraße 11
Tel.: 08634 / 6265540

